

UGREEN

M.2 NVMe Hard Drive Enclosure

Model: CM400 | P/N: 10902

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario | Manuale Utente | 取扱説明書
用戶手冊 | دليل الاستخدام
Handleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi

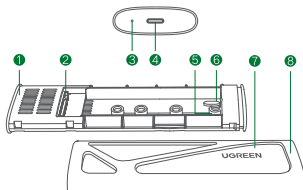
Product Overview

DE: Produktübersicht | FR: Détail du Produit

ES: Detalles del producto | IT: Panoramica del Prodotto

JP: 各部の名称 | CN: 产品展示 | AR: نظرة عامة على المنتج

NL: Productoverzicht | SE: Product Översikt | PL: Przegląd Produktów



①

EN: Drive Tray

DE: Laufwerk Ablage

FR: Plateau du Disque

ES: Bandeja de disco duro

IT: Vassoio Unità

JP: ドライブトレイ

CN: 托盘

AR: علبة محرك الأقراص

NL: Drive-lade

SE: Drivbricka

PL: Taca napędu

②

EN: M.2 M-Key

DE: M.2 M-Key

FR: M.2 M-Key

ES: Ranura M.2 M-Key

IT: Tasto M.2 M

JP: M.2 M-Keyポート

CN: M.2 M-Key 接口

AR: منفذ M.2 M-Key

NL: M.2 M-sleutel

SE: M.2 M-nyckel

PL: Klawisz M.2 M.

3

EN: Indicator
DE: Anzeige Leuchte
FR: Indicateur
ES: Indicador
IT: Indicatore
JP: 示指ランプ
CN: 工作指示灯
AR: مؤشر
NL: Indicator
SE: Indikator
PL: Wskaźnik

4

EN: USB-C
DE: USB-C
FR: USB-C
ES: USB-C
IT: USB-C
JP: USB-Cポート
CN: USB-C 接口
AR: منفذ USB-C
NL: USB-C
SE: USB-C
PL: USB-C

5

EN: Fixing Hole
DE: Befestigungsloch
FR: Trou de Fixation
ES: Orificio de fijación
IT: Foro di fissaggio
JP: 固定用ホール
CN: 固定孔
AR: فتحة التثبيت
NL: Bevestigingsgat
SE: Fixeringshål
PL: Otwór mocujący

6

EN: Mounting Screw
DE: Befestigungsschnalle
FR: Clip de Fixation
ES: Anclaje de fijación
IT: Vite di montaggio
JP: 固定用クリップ
CN: 硬盘固定扣
AR: إبريز تثبيت القرص الصلب
NL: Montageschroef
SE: Monteringskruv
PL: Śruba montażowa

7

EN: Metallic Shell
DE: Metallisches Gehäuse
FR: Coque Métallique
ES: Carcasa metálica
IT: Guscio metallico
JP: メタル保護シェル
CN: 金属外壳
AR: قذيفة معدنية
NL: Metalen schaal
SE: Metallic Shell
PL: Metaliczna powłoka

8

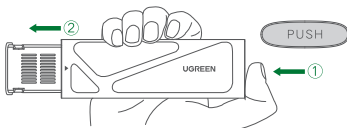
EN: Silicone Sheath
DE: Silikonhülle
FR: Gaine en Silicone
ES: Funda de silicona
IT: Guaina in silicone
JP: シリコンカバー
CN: 硅胶外套
AR: غمد سيليكون
NL: Siliconen schede
SE: Silikonhölje
PL: Silikonowa osłona

Installation

DE: Installation | FR: Installation | ES: Instalación

IT: Installazione | JP: 取り付け方法 | CN: 硬盘安装 | AR: كيفية العمل

NL: Installatie | SE: Installation | PL: Instalacja



Step 01

EN Press the side with "PUSH" to push the tray out.

DE Drücken Sie auf "PUSH" des Gehäuses zum, um das Tablett des Produkts herauszudrücken.

FR Appuyez sur le côté avec « PUSH » pour faire sortir le plateau du disque.

ES Presione el lado con "PUSH" para sacar la bandeja.

IT Premere il lato con "PUSH" per spingere fuori il vassoio.

JP 「PUSH」ボタンを押してカバーを開きます。

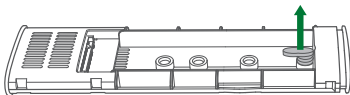
CN 按压“PUSH”端，推出托盘。

AR ادفع الطرف "PUSH" لدفع علبة محرك الأقراص.

NL Druk op de zijkant met "PUSH" om de lade naar buiten te duwen.

SE Tryck på sidan med "PUSH" för att skjuta ut brickan.

PL Naciśnij bok przyciskiem „PUSH”, aby wypchnąć tacę.



Step 02

EN Remove the pre-installed mounting screw.

DE Entfernen Sie die Befestigungsschnalle auf dem M.2-Festplattengehäuse.

FR Retirez le clip de fixation préinstallé.

ES Quite el anclaje de fijación preinstalado.

IT Rimuovere la vite di montaggio preinstallata.

JP 固定用部品を外します。

CN 取下托盘上预装的固定扣。

AR قم بإزالة إبزيم التثبيت المثبت مسبقًا على علبة.

NL Verwijder de voorgeïnstalleerde montageschroef.

SE Ta bort den förinstallerade monteringskruv.

PL Wykręć wstępnie zainstalowaną śrubę montażową.



Step 03

EN Secure the M.2 SSD with the mounting screw.

DE Installieren Sie die Schnalle an dem Steckplatz am Ende des Festplattengehäuses.

FR Fixez le SSD M.2 avec le clip de fixation.

ES Instale el anclaje de fijación en la muesca de extremo de SSD M.2.

IT Fissare l'SSD M.2 con la vite di montaggio.

JP M.2 SSD を取り付け固定用部品で固定します。

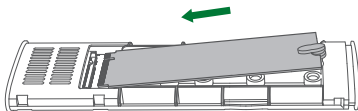
CN 将固定扣卡装在硬盘尾端凹口处。

AR ضع إبريم التثبيت على الشق في نهاية القرص الصلب.

NL Zet de M.2 SSD vast met de montageschroef.

SE Säkra M.2 SSD med monteringskruv.

PL Zabezpiecz dysk SSD M.2 za pomocą śruby mocującej.



Step 04

EN Slowly insert the gold fingers of SSD into the M.2 slot.

DE Verbinden die Kontakte des Gehäuses mit dem M.2 Anschluss.

FR Insérez lentement le connecteur à broches du SSD dans le slot M.2.

ES Inserte lentamente el SSD en la ranura M.2.

IT Inserisci lentamente le dita dorate dell'SSD nello slot M.2.

JP M.2 端子を M.2 インターフェースに挿入します。

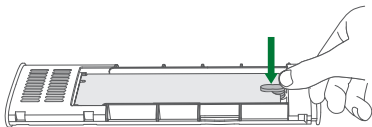
CN 将硬盘金手指一端连接 M.2 插槽。

AR قم بتوصيل طرف الإصبع الذهبي للقرص الصلب بمنفذ M.2 .

NL Steek de gouden vingers van de SSD langzaam in de M.2-sleuf.

SE För långsamt in SSD guldfingrarna i M.2 kortplatsen.

PL Powoli włóż złote palce dysku SSD do gniazda M.2.



Step 05

EN Align the mounting screw with the fixing hole.

DE Drücken die Befestigungsschnalle in das Befestigungsloch.

FR Alignez le clip de fixation avec le trou de fixation.

ES Presione el anclaje de fijación en el orificio de fijación.

IT Allineare la vite di montaggio con il foro di fissaggio.

JP 固定用部品を固定穴に合わせます。

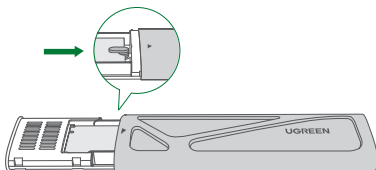
CN 将另一端的固定扣按入孔位。

AR اضغط على إبريم التثبيت الموجود على الطرف الآخر في الفتحة.

NL Lijn de montageschroef uit met het bevestigingsgat.

SE Rikta in montering skruv med fästhållet.

PL Dopasuj śrubę montażową do otworu mocującego.



Step 06

EN Slide back the tray into the enclosure.

DE Legen Sie das Tablett wieder an das Festplattengehäuse ein.

FR Remettez le plateau du disque.

ES Vuelva a colocar la bandeja en la caja del disco duro.

IT Reinserire il vassoio nell'alloggiamento.

JP カバーを閉めます。

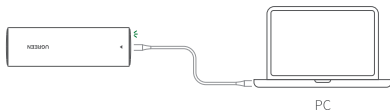
CN 将托盘装回硬盘盒。

AR ضع علبة مرة أخرى في محرك الأقراص الثابتة.

NL Schuif de lade terug in de behuizing.

SE Skjut tillbaka facket i höljet.

PL Wsuń tacę z powrotem do obudowy.



Step 07

EN Connect the enclosure to the host device to make sure that it works normally.

DE Schließen das Produkt an den Computer an.

FR Connectez le boîtier au périphérique hôte pour assurer qu'il fonctionne normalement.

ES Conecte la caja al dispositivo host, como el PC.

IT Collegare l'enclosure al dispositivo host per assicurarsi che funzioni normalmente.

JP 製品をPCに接続して、正常に動作することを確認します。

CN 将硬盘盒连接至电脑, 电脑上可读到盘符即安装成功。

AR قم بتوصيل القرص الصلب بالكمبيوتر ويتم التثبيت بنجاح عندما يمكن قراءة حرف محرك الأقراص على الكمبيوتر

NL Sluit de behuizing aan op het hostapparaat om er zeker van te zijn dat deze normaal werkt.

SE Anslut höljet till värdenheten för att se till att det fungerar normalt.

PL Podłącz obudowę do urządzenia hosta, aby upewnić się, że działa normalnie.

Specifications

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones

IT: Specifiche | JP: 製品仕様 | CN: 产品规格 | AR: مواصفات :AR

NL: Specificatie | SE: Specifikation | PL: Specyfikacja

Model	10902 (NVMe)
Wejście	USB-C
Wyjście	M.2 M-Key
Standard USB	USB 3.2 Gen2 (up to 10Gbps)
Obsługiwany typ dysku	M.2 NVMe SSD
Obsługiwany rozmiar dysku	2230, 2242, 2260, 2280
Temperatura pracy	0°C-40°C
Materiał obudowy	Stop aluminium
Zgodne systemy	Windows/macOS/Linux
Wymiary	L119×W37×H12(mm)

Notes

DE: Hinweise | FR: Notes | ES: Notas | IT: Nota | JP: ご注意

CN: 注意事项 | ملاحظات: AR | NL: Hints | SE: Tips | PL: Uwaga

- PL
- Przed wyjęciem dysków aktywuj opcję „Bezpieczne usuwanie” w ustawieniach komputera.
 - Nie wyjmuj dysku podczas kopiowania danych. Niewłaściwe działanie może spowodować uszkodzenie dysku i utratę danych.
 - W przypadku uszkodzenia nie należy często korzystać z wymiany na gorąco.
 - Pamiętaj, aby przed użyciem produktu wykonać kopię zapasową wszystkich ważnych danych. UGREEN nie przyjmuje żadnych roszczeń z tytułu utraty lub odzyskania danych.
 - Napięcie robocze podłączonego portu powinno mieścić się w zakresie $5V \pm 5\%$.
 - Nie upuszczaj, nie miażdż, nie wstrząsaj ani nie rzucaj produktem.
 - Aby uniknąć zwarcia we wnętrzu, nie używaj urządzenia w wilgotnym środowisku.
 - W celu demontażu należy skontaktować się wyłącznie z serwisem UGREEN lub innymi usługodawcami wyznaczonymi przez UGREEN.

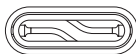
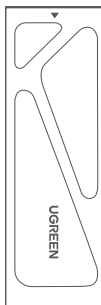
Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage

ES: Contenido del paquete | IT: Contenuto della Confezione

JP: パッケージ 内容 | CN: 产品清单 | AR: محتويات الحزمة

NL: Verpakkingsinhoud | SE: Paket Innehåll | PL: Zawartość



1 x Kabel USB



1 x Śruba montażowa (zapasowa)



1 x Obudowa dysku SSD M.2 M-Key NVMe CM400 1 x Instrukcja Obsługi

Manuale utente
PAP 22
Raccolta carta

Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Producent: HONG KONG UGREEN LIMITED

Adres: 19H WAN DI PLAZA 3 TAI YU STREET SAN PO KONG KOWLOON BAY,
HONGKONG